

# **Carrera**<sup>®</sup> **DIGITAL 132**

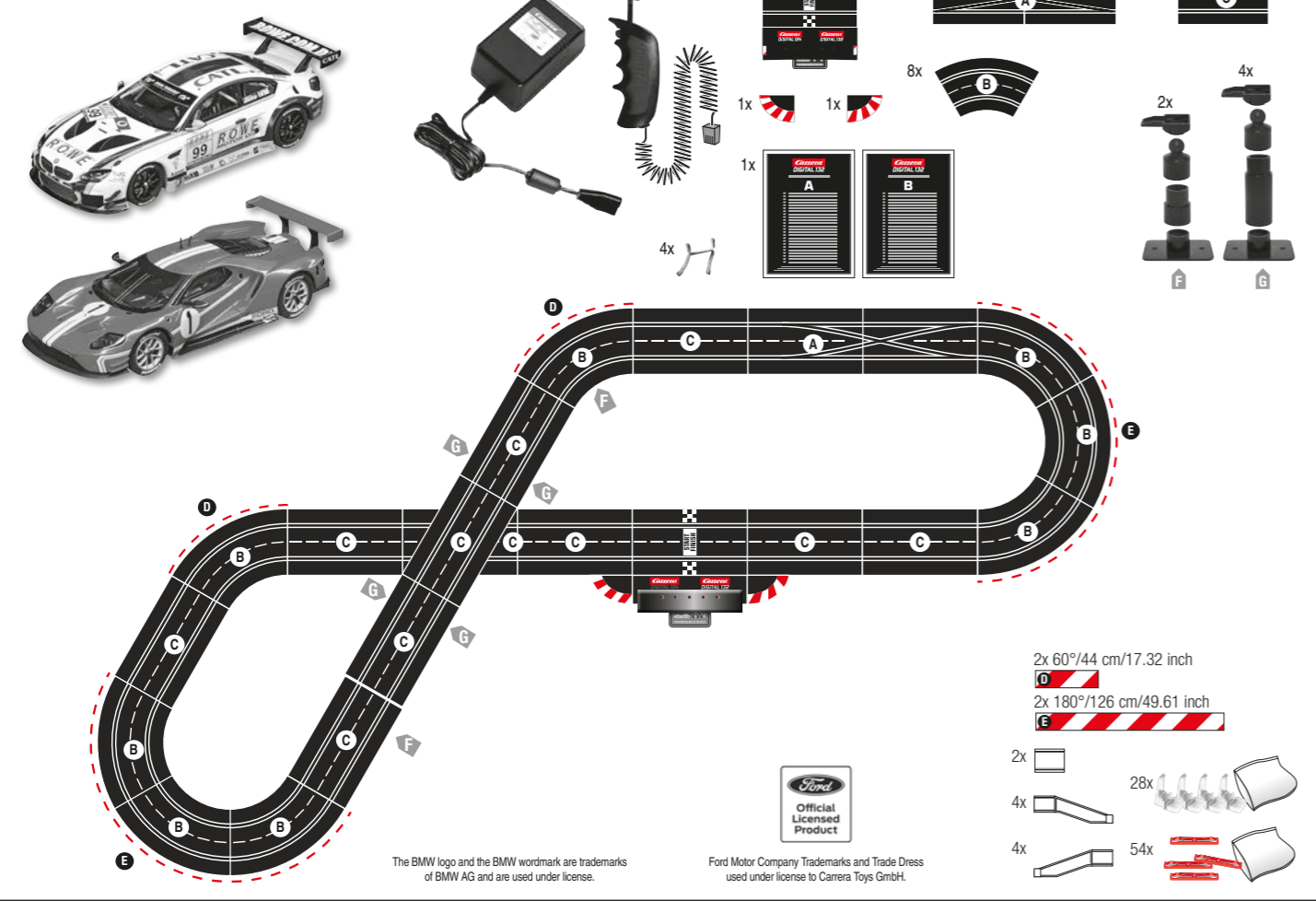
## **20030019 GRAND VICTORY LANE**

# **A**

- D** Packungsinhalt und Bahnlayout
- GB USA** Contents of package and track route
- F** Contenu du paquet et configuration du circuit
- E** Contenido de la caja y configuración del circuito
- P** Conteúdo da embalagem e disposição da fita
- I** Contenuto della confezione e configurazione del circuito
- NL** Inhoud van de verpakking en lay-out van de baan
- S** Paketinhåll och spårlayout
- FIN** Pakkauksen sisältö ja radan muoto
- N** Pakkens innhold og banelayout
- H** Csomag tartalma és pálya-kialakítás
- PL** Zawartość opakowania i schemat toru
- SK** Obsah obalu a vzhľad dráhy
- CZ** Obsah obalu a vzhled dráhy
- BG** Съдържание на опаковката и оформление на пистата
- GR** Περιεχόμενο συσκευασίας και διαμόρφωση πίστας
- RO** Conținut pachet și schemă traiectorie
- DK** Indhold og baneopsætning
- RC** 包装内容和轨道布局
- J** パッケージ内容とレールレイアウト
- ROK** 패키지 내용 및 트랙 레이아웃
- Arabic** محتوة العبوة وخطة المسار
- TR** Ambalaj içeriği ve pist düzeni
- RUS** Содержимое упаковки и схема трека

Verpackungsinhalt · Contents of package · Contenu du carton · Contenido de la caja · Conteúdo da embalagem · Contenuto della confezione · Verpakkinginhoud · Innehållet i förpackningen  
 Pakkauksen sisältö · Innholdet i pakningen · A csomag tartalma · Zawartość opakowania  
 Obsah balenia · Obsah balení · Съдържание на опаковката · Περιεχόμενα συσκευασίας  
 Conținutul ambalajului · Emballageinhold · 包装内容 · 梱包内容 · 포장내용물  
 محتويات الغلاف · Ambalaj içeriği · Содержимое картон

**20030019 GRAND VICTORY LANE**



**D Verpackungsinhalt**

- 1 BMW M6 GT3 „Rowe Racing, No.99“
  - 1 Ford GT Race Car „Time Twist, No.1“
  - 11 Standardgeraden
  - 1 Control Unit
  - 1 Carrera DIGITAL 132 Doppelweiche (2 Schienenteile)
  - 8 Kurven 1/60°
  - 1 Transformator
  - Leitplanken
  - Randstreifenabschlussstücke
  - Ersatzschleifer
  - Bedienungsanleitung A+B
  - Bahnstückverriegelungen
- Streckenlänge: 7,3 m  
 Aufbaumaße: 305 x 170 cm

**GB USA Contents of package**

- 1 BMW M6 GT3 „Rowe Racing, No.99“
  - 1 Ford GT Race Car „Time Twist, No.1“
  - 11 Standard straights
  - 1 Control Unit
  - 1 Carrera DIGITAL 132 double lane change section (2 track parts)
  - 8 Curves 1/60°
  - 1 Transformer
  - Guard rails
  - Replacement contacts
  - Shoulder end sections
  - Instructions A+B
  - Track section bolts
- Track length: 23.95 ft/ 7.3 m  
 Dimensions when assembled: 10.01 x 5.58 ft/ 305 x 170 cm

**F Contenu du carton**

- 1 BMW M6 GT3 „Rowe Racing, No.99“
  - 1 Ford GT Race Car „Time Twist, No.1“
  - 11 Droites standard
  - 1 Control Unit
  - 1 Carrera DIGITAL 132 changement de voie double (2 pièces de rail)
  - 8 Virages 1/60°
  - 1 Transformateur
  - Glissières de sécurité
  - Tresses de rechange
  - Pièces de fermeture d'accollement
  - Mode d'emploi A+B
  - Verrouillages de pièces du parcours
- Longueur de parcours: 7,3 m  
 Encombrement: 305 x 170 cm

**E Contenido de la caja**

- 1 BMW M6 GT3 „Rowe Racing, No.99“
  - 1 Ford GT Race Car „Time Twist, No.1“
  - 11 Rectas estándar
  - 1 Control Unit
  - 1 Carrera DIGITAL 132 aguja doble (2 piezas de carril)
  - 8 Curvas de 1/60°
  - 1 Transformador
  - Vallas protectoras
  - Piezas de fricción de recambio
  - Piezas terminales de la tira lateral
  - Instrucciones de servicio A+B
  - Cierres de unidades de vías
- Longitud de la pista: 7,3 m  
 Dimensiones: 305 x 170 cm

**P Conteúdo da embalagem**

- 1 BMW M6 GT3 „Rowe Racing, No.99“
  - 1 Ford GT Race Car „Time Twist, No.1“
  - 11 Rectas padrão
  - 1 Control Unit
  - 1 Carrera DIGITAL 132 desvio duplo (2 segmentos de carril)
  - 8 Curvas 1/60°
  - 1 Transformador
  - Raíles
  - Escovas de substituição
  - Peças de remate da berna
  - Instruções de uso A+B
  - Bloqueios de segmentos da pista
- Comprimento do percurso: 7,3 m  
 Dimensões de montagem: 305 x 170 cm

**I Contenuto della confezione**

- 1 BMW M6 GT3 „Rowe Racing, No.99“
  - 1 Ford GT Race Car „Time Twist, No.1“
  - 11 Rettilinei standard
  - 1 Control Unit
  - 1 Carrera DIGITAL 132 scambio doppio (2 pezzi di rotaia)
  - 8 Curve 1/60°
  - 1 Trasformatore
  - Guardrail
  - Contatti striscianti di ricambio
  - Terminali di bordi pista
  - Istruzioni per l'uso A+B
  - Bloccaggio di tratti della pista
- Lunghezza percorso: 7,3 m  
 Dimensioni: 305 x 170 cm

**NL Verpakkinginhoud**

- 1 BMW M6 GT3 „Rowe Racing, No.99“
  - 1 Ford GT Race Car „Time Twist, No.1“
  - 11 Standaard rechte stukken
  - 1 Control Unit
  - 1 Carrera DIGITAL 132 dubbele wissel (2 spoordelen)
  - 8 Bochten 1/60°
  - 1 Transformator
  - Vangrails
  - Reservevlepers
  - Randstrookbegrenzingsdelen
  - Bedieningshandleiding A+B
  - Baanstukverdelingen
- Trajectlengte: 7,3 m  
 Opbouwmaten: 305 x 170 cm

**S Innehållet i förpackningen**

- 1 BMW M6 GT3 „Rowe Racing, No.99“
  - 1 Ford GT Race Car „Time Twist, No.1“
  - 11 Standardraksträckor
  - 1 Control Unit
  - 1 Carrera DIGITAL 132 dubbelväxel (2 skendelar)
  - 8 Kurvor 1/60°
  - 1 Transformator
  - Skyddsräcken
  - Reservvåpskor
  - Avslutningsbitar till staddzoner
  - Bruksanvisning A+B
  - Clips
- Banans längd: 7,3 m  
 Banans mått fullt monterad: 305 x 170 cm

**FIN Pakkauksen sisältö**

- 1 BMW M6 GT3 „Rowe Racing, No.99“
  - 1 Ford GT Race Car „Time Twist, No.1“
  - 11 Vakiosuora
  - 1 Control Unit
  - 1 Carrera DIGITAL 132 kaksivaihde (2 rataosaa)
  - 8 Mutkaa 1/60°
  - 1 Muuntaja
  - Kaiteet
  - Varakontaktit
  - Reunojen päätökappaleet
  - Käyttöohje A+B
  - Rataosuuksien lukitusket
- Radan pituus: 7,3 m  
 Asennusmitat: 305 x 170 cm

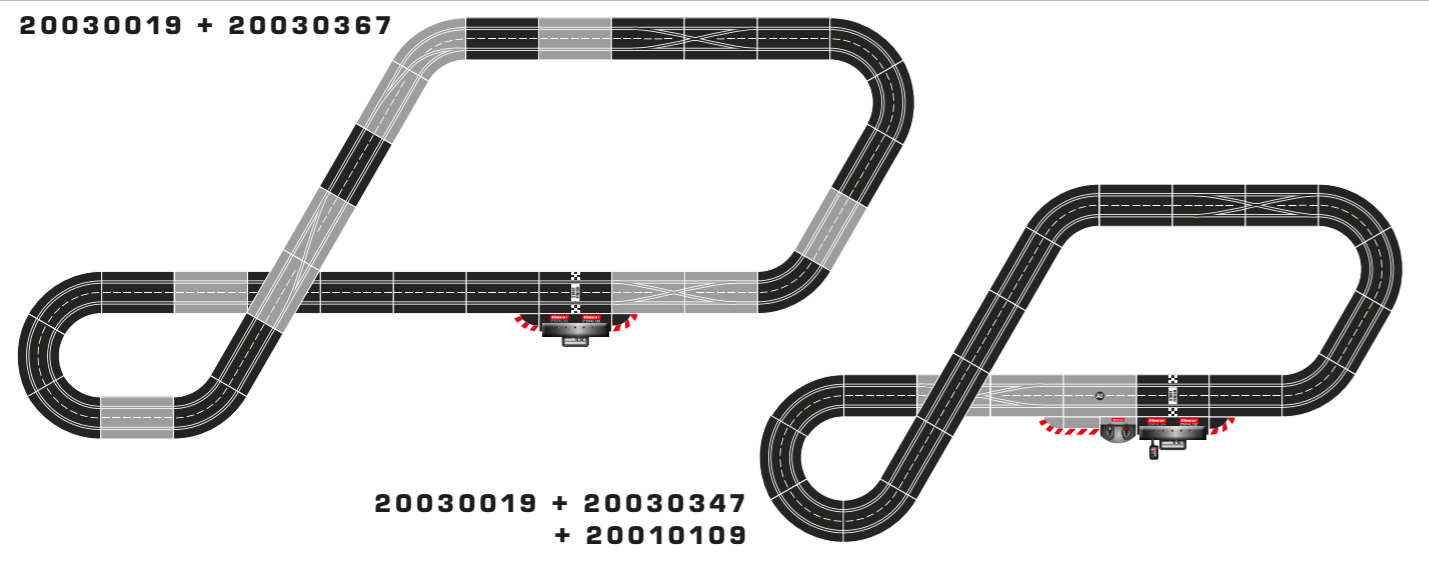
**N Innholdet i pakningen**

- 1 BMW M6 GT3 „Rowe Racing, No.99“
  - 1 Ford GT Race Car „Time Twist, No.1“
  - 11 Standard rette stykker
  - 1 Control Unit
  - 1 Carrera DIGITAL 132 Dobbel sporskifter (2 skinnestykker)
  - 8 Svinger 1/60°
  - 1 Transformator
  - Autovern
  - Reservebørster
  - Kantstripeavslutning
  - Bruksanvisning A+B
  - Låsestykker
- Banelengde: 7,3 m  
 Monteringsmål: 305 x 170 cm

**H A csomag tartalma**

- 1 BMW M6 GT3 „Rowe Racing, No.99“
  - 1 Ford GT Race Car „Time Twist, No.1“
  - 11 Standard egyenes
  - 1 Control Unit
  - 1 Carrera DIGITAL 132 kettős váltó (2 sínrész)
  - 8 Kanyar 1/60°
  - 1 Transzformátor
  - Szalagkorlátok
  - Pótkéfék
  - Külső kerékvető ívek
  - Használati utasítás A+B
  - Pályaszakasz reteszelések
- Pályahossz: 7,3 m  
 Felépített méret: 305 x 170 cm

Ausbauvorschläge · Proposals for extension · Suggestions d'extension · Propuestas de ampliación  
 Propostas de expansão · Proposte di ampliamento · Uitbreidingsvoorstellen · Monteringsförslag  
 Rakennelmaehdotuksia · Streckningsförslag · Kiépitési javaslatok · Propozycje rozbudowy  
 Návrhy výstavby · Návrhy výstavby · Предложения за демонтаж · Протάσεις επέκτασης  
 Propuneri de asamblare · Udvidelsesforslag · 多项扩充建议 · 擴張提案 · 기타 조립 예  
 اقتراحات للتوسيع · Genişletme önerileri · Предложения по расширению



**PL Zawartość opakowania**

- 1 BMW M6 GT3 „Rowe Racing, No.99“
  - 1 Ford GT Race Car „Time Twist, No.1“
  - 11 Proste standardowe
  - 1 Control Unit
  - 1 Carrera DIGITAL 132 zwrotnica podwójna ( 2 elementy szyn )
  - 8 Zakręty 1 / 60°
  - 1 Transformator
  - Ochronne bariery drogowe
  - Zastępcze szczotki stykowe
  - Końcowe elementy pobocza
  - Instrukcja obsługi A+B
  - Blokady torów
- Długość odcinków: 7,3 m  
 Wymiary po zmontowaniu: 305 x 170 cm

## SK Obsah balenia

- 1 BMW M6 GT3 „Rowe Racing, No.99“
- 1 Ford GT Race Car „Time Twist, No.1“
- 11 Standardné rovinky
- 1 Control Unit
- 1 Carrera DIGITAL 132 dvojitá výhybka (2 kolajnicové diely)
- 8 Zákruty 1/60°
- 1 Transformátor
- Zábradlové zvodidlá
- Náhradné zberacie kontakty
- Zakončovacie kusy okrajových pásov
- Návod na obsluhu A+B
- Zablokovania kusu dráhy

Dĺžka dráhy: 7,3 m  
Obrysové rozmery: 305 x 170 cm

## CZ Obsah balení

- 1 BMW M6 GT3 „Rowe Racing, No.99“
- 1 Ford GT Race Car „Time Twist, No.1“
- 11 Standardní rovinky
- 1 Control Unit
- 1 Carrera DIGITAL 132 dvojitá výhybka (2 kolejnicové díly)
- 8 Zátáčky 1/60°
- 1 Transformátor
- Svodidla
- Náhradní sběrací kontakty
- Zakončovací kusy okrajových pásů
- Návod na obsluhu A+B
- Zablokování kusu dráhy

Délka dráhy: 7,3 m  
Obrysové rozměry: 305 x 170 cm

## BG Съдържание на опаковката

- 1 BMW M6 GT3 „Rowe Racing, No.99“
- 1 Ford GT Race Car „Time Twist, No.1“
- 11 Стандартни прави
- 1 Control Unit
- 1 Carrera DIGITAL 132 двойна стрелка (2 части от релси)
- 8 Завоя 1/60°
- 1 Трансформатор
- Водещи планки
- Резервни пъзгачи
- Накрайници на ивците на ръбовете
- Ръководство за обслужване
- Блокировки на пистата

Дължина на трасето: 7,3 m  
Конструктивни размери: 305 x 170 cm

## GR Περιεχόμενα συσκευασίας

- 1 BMW M6 GT3 „Rowe Racing, No.99“
- 1 Ford GT Race Car „Time Twist, No.1“
- 11 Κανονικές ευθείες
- 1 Control Unit
- 1 Carrera DIGITAL 132 Διπλή τροχιά (2 μέρη)
- 8 Στροφές 1/60°
- 1 Μετασχηματιστής
- Προστατευτικά
- Ανταλλακτικοί ολισθητήρες
- Τεμάχια терματισμού πλαϊνών λωρίδων
- Οδηγίες χρήσης A+B
- Ασφάλισεις τμημάτων πίστας

Μήκος πίστας: 7,3 m  
Διαστάσεις συναρμολόγησης: 305 x 170 cm

## RO Conținutul ambalajului

- 1 BMW M6 GT3 „Rowe Racing, No.99“
- 1 Ford GT Race Car „Time Twist, No.1“
- 11 Segmente drepte standard
- 1 Control Unit
- 1 Carrera DIGITAL 132 Deviere dublă (2 părți șină)
- 8 Curbe 1/60°
- 1 Transformator
- Plăcuțe de ghidare
- Contactori de schimb
- Piese de închidere parapet
- Instrucțiuni de utilizare A+B
- Îmbinări pentru segmentele de pistă

Lungimea traseului: 7,3 m  
Dimensiuni: 305 x 170 cm

## DK Emballageindhold

- 1 BMW M6 GT3 „Rowe Racing, No.99“
- 1 Ford GT Race Car „Time Twist, No.1“
- 11 Lige skinner standard
- 1 Control Unit
- 1 Carrera DIGITAL 132 overhalingsskinne (2 skinnedele)
- 8 Kurver 1/60°
- 1 Transformator
- Autovæm
- Reserveslæbesko
- Bandsafslutningsstykke
- Betjeningsvejledning A+B
- Skinneclips

Bænelængde: 7,3 m  
Konstruktionsmål: 305 x 170 cm

## RC 包装内容

- 1 BMW M6 GT3 „Rowe Racing, No.99“
- 1 Ford GT Race Car „Time Twist, No.1“
- 11 条标准直道
- 1 Control Unit
- 1 Carrera DIGITAL 132 个双道岔 (2条轨道)
- 8 个1/60° 弯道
- 1 个变压器
- 多个护条
- 备用滑片
- 边沿条封闭块
- 操作说明
- 轨道卡销

全程长度: 7,3米  
赛道安装尺寸: 305 x 170 厘米

## J 梱包内容

- 1 BMW M6 GT3 „Rowe Racing, No.99“
- 1 Ford GT Race Car „Time Twist, No.1“
- スタンダード・ストレートトラック (11個)
- 1 Control Unit
- 1 Carrera DIGITAL 132 ダブルレーンチェンジ・セクション1セット (2枚入り)
- カーブ 1/60° (8個)
- 変圧器 (1台)
- ガードレール
- 交換用ブラシ
- エプロン用エンドピース
- 操作手引書 A+B
- コース連結クリップ

コースの長さ: 7,3 m  
組立て寸法: 305 x 170 cm

## ROK 포장내용물

- BMW M6 GT3 "Rowe Racing, No.99" 1개
- Ford GT Race Car "Time Twist, No.1" 1개
- 표준직선 11개
- Control Unit 1개
- Carrera DIGITAL 132 이중선로변환부 1개(선로부품 2개)
- 1/60도 커브 8개
- 변압기 1개
- 보조유도판 (여러개)
- 교체용 접촉고리 (여러개)
- 외곽표시줄 끝부분 (여러개)
- 조작설명서 A+B
- 선로연결고리 (여러개)

주행로 길이: 7,3 m  
조립 치수: 305 x 170 cm

## Arabic محتويات الصندوق

- BMW M6 GT3 „Rowe Racing, No.99“ 1
- Ford GT Race Car „Time Twist, No.1“ 1
- قطعتان مستقيمتان قياستان 11
- وحدة التحكم 1
- خويلة مزروجة (2 قطعتي سكة) 1
- منحنيين 1/60° 8
- محولة 1
- حواجز الصدمات
- صافل بديل
- تاميلعة ليغشتلا
- ريسرال تاريم ثيبثت طباور A+B
- قطع رابطة للحافات الخارجية

طول حلبة السباق:  
7,3 m  
القياسات والابعاد:  
305 x 170 cm

## TR Ambalaj içeriği

- 1 BMW M6 GT3 „Rowe Racing, No.99“
- 1 Ford GT Race Car „Time Twist, No.1“
- 11 Standart düzler
- 1 Control Unit
- 1 Carrera DIGITAL 132 çiftli makas (2 ray parçası)
- 8 Viraj 1/60°
- 1 Transformator
- Korkuluklar
- Yedek sürtünme parçaları
- Kenar şerit uç parçaları
- Kullanım kılavuzu
- Pist parça killitleri

Pistin / hattın uzunluğu : 7,3 m  
Kurma boyutları : 305 x 170 cm

## RUS Содержимое упаковки

- 1 BMW M6 GT3 „Rowe Racing, No.99“
- 1 Ford GT Race Car „Time Twist, No.1“
- 11 Стандартных прямых
- 1 Control Unit
- 1 Carrera DIGITAL 132 двойная стрелка (2 части рельс)
- 8 Кривых 1/60°
- 1 Трансформатор
- Разделительные планки
- Запасные электроды
- Концевые участки обочин
- Руководство по эксплуатации A+B
- Блокировочные устройства участка дороги

Длина трассы: 7,3 m  
Размеры конструкции: 305 x 170 cm